

نحن عبد الله الثاني ابن الحسين ملك المملكة الاردنية الهاشمية
بمقتضى المادة (٣١) من الدستور
وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ٢٠/٤/٢٠١٠
نأمر بوضع النظام الآتي :-

نظام رقم (٢٥) لسنة ٢٠١٠

نظام الاعتراف بمؤسسات التعليم العالي
غير الأردنية ومعادلة شهاداتها
صادر بمقتضى الفقرة (هـ) من المادة (٤)
من قانون التعليم العالي والبحث العلمي
رقم (٢٣) لسنة ٢٠٠٩

المادة ١- يسمى هذا النظام (نظام الاعتراف بمؤسسات التعليم العالي
غير الأردنية ومعادلة شهاداتها لسنة ٢٠١٠) ويعمل به
من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

المادة ٢- يكون للكلمات والعبارات التالية حيثما وردت في هذا النظام
المعاني المخصصة لها أدناه ما لم تدل القرينة على غير
ذلك:-

الوزارة	: وزارة التعليم العالي والبحث العلمي.
الوزير	: وزير التعليم العالي والبحث العلمي.
الأمين العام	: أمين عام الوزارة .
الشهادة	: الدرجة العلمية التي تمنحها مؤسسات التعليم العالي غير الأردنية بعد شهادة الدراسة الثانوية العامة أو ما يعادلها.
المديرية	: مديرية الاعتراف بمؤسسات التعليم العالي غير الأردنية

ومعادلة الشهادات في الوزارة .
 اللجنة : لجنة الاعتراف بمؤسسات التعليم
 العالي غير الاردنية ومعادلة
 شهاداتها المشكلة وفق احكام هذا
 النظام.

المادة ٣-أ- تؤلف في الوزارة لجنة تسمى (لجنة الاعتراف بمؤسسات
 التعليم العالي غير الاردنية ومعادلة شهاداتها) برئاسة
 الوزير وعضوية كل من:-

- ١- الأمين العام نائباً للرئيس.
- ٢- أمين عام وزارة التربية والتعليم الذي يسميه وزير
 التربية والتعليم.
- ٣- عشرة أساتذة من أعضاء هيئة التدريس في مؤسسات
 التعليم العالي الأردنية يتم اختيارهم من الوزير لمدة
 سنتين قابلة للتجديد لمرة واحدة على ان يكونوا من
 ذوي الاختصاص والخبرة وممن يمثلون حقول
 المعرفة المختلفة .

٤- مساعد الأمين العام للشؤون الفنية في الوزارة.
 ٥- مدير المديرية.

- ٦- رئيس قسم الاعتراف ومعادلة الشهادات في الوزارة .
- ب- يفقد أي من الأعضاء المشار اليهم في البند (٣) من
 الفقرة (أ) من هذه المادة عضويته في اللجنة إذا تغيب
 عن حضور ثلاثة اجتماعات متتالية دون عذر مقبول.
 ج- يكون رئيس قسم الاعتراف ومعادلة الشهادات أمين سر
 اللجنة يتولى تدوين محاضر جلساتها وقراراتها وحفظها
 وتبليغها ومتابعة تنفيذها وأي مهام أخرى يكلفه بها
 رئيس اللجنة.

المادة ٤- تتولى اللجنة المهام والصلاحيات التالية:-

- أ- الاعتراف بمؤسسات التعليم العالي غير الأردنية وفقاً للمعايير والاسس المحددة بمقتضى تعليمات يصدرها الوزير لهذه الغاية.
- ب- الاعتراف بمؤسسات التعليم العالي غير الأردنية التي تقدم برامج دراسية غير تقليدية كالتعليم الالكتروني والتعليم عن بعد والتعليم المفتوح وفقاً للمعايير والاسس المحددة بمقتضى التعليمات الصادرة لهذه الغاية.
- ج- التحقق من أي وثائق أو معلومات تقدم إليها لغايات الاعتراف.
- د- إعداد قوائم بمؤسسات التعليم العالي غير الأردنية التي يتم الاعتراف بها ، وأي تعديلات تطرأ عليها ، وتنشر هذه القوائم وتعديلاتها في الجريدة الرسمية.
- هـ- معادلة الشهادات غير الأردنية وفقاً للمعايير والاسس المحددة بمقتضى التعليمات الصادرة لهذه الغاية.
- و- إصدار القرارات المتعلقة بمعادلة الشهادات غير الأردنية على أن تحدد آلية إصدار هذه القرارات بمقتضى التعليمات الصادرة لهذه الغاية .

المادة ٥-أ- تعقد اللجنة اجتماعاتها بدعوة من رئيسها أو نائبه عند غيابه كلما دعت الحاجة ويكون اجتماعها قانونياً بحضور ما لا يقل عن ثلثي أعضائها على أن يكون من بينهم الرئيس أو نائبه وتتخذ قراراتها بأكثرية أصوات أعضائها الحاضرين على الأقل.

ب- لرئيس اللجنة دعوة أي شخص من ذوي الاختصاص والخبرة لحضور اجتماعاتها للاستئناس برأيه في الموضوعات المدرجة على جدول أعمالها دون أن يكون له حق التصويت على قراراتها.

المادة ٦-أ- يقدم طلب معادلة أي شهادة غير أردنية خطياً إلى الوزارة على الأنموذج المعد لهذه الغاية من صاحب الشهادة أو وكيله بموجب وكالة عدلية مصدقة حسب الأصول.

ب- يرفق بطلب المعادلة صور عن الشهادات والوثائق المطلوبة لغايات المعادلة مصدقة حسب الأصول وللجنة الحق في طلب أي وثيقة أو شهادة تراها ضرورية للبت في طلب المعادلة.

المادة ٧- أ- للجنة أن تقرر إحالة طلب المعادلة إلى واحد من أعضائها ، أو أكثر ، لدراسته وتقديم التوصيات اللازمة بشأنه إليها .

ب- لرئيس اللجنة أو من يفوضه تكليف صاحب الطلب بتقديم أي شهادات أو وثائق لها علاقة بالمعادلة للتثبيت من أي أمر متعلق بها.

المادة ٨- أ- إذا قررت اللجنة رفض طلب المعادلة أو جاء قرارها مخالفا لما تضمنه الطلب أو مغايرا له فلمقدم الطلب تقديم اعتراض إلى اللجنة ذاتها خلال ستين يوما من تاريخ تبليغ القرار خطيا لصاحب الشهادة ، أو وكيله ، أو على العنوان البريدي الذي يحدده صاحب العلاقة عند تقديم الطلب ، وفي حال تعذر ذلك ، تتم دعوته بواسطة إحدى الصحف اليومية المحلية لتبليغه قرار اللجنة .

ب- على اللجنة أن تبت في الاعتراض المقدم وفقا لأحكام الفقرة (أ) من هذه المادة ، خلال مدة لا تزيد على ستين يوما من تاريخ تقديم الاعتراض ، ولمقدم طلب المعادلة الطعن بقرار اللجنة لدى محكمة العدل العليا.

المادة ٩- يصدر الوزير التعليمات المتعلقة بتحديد بدل المكافآت التي تصرف لأعضاء اللجنة والخبراء، ولا تصرف مكافآت لابي من موظفي الوزارة الذي يشارك في اجتماع اللجنة الا اذا عقدت اجتماعها خارج أوقات الدوام الرسمي.

المادة ١٠- يصدر الوزير بناء على تنسيب اللجنة التعليمات اللازمة لتنفيذ أحكام هذا النظام .

المادة ١١ - يلغى (نظام الاعتراف بمؤسسات التعليم العالي غير الاردنية ومعادلة شهاداتها) رقم (٨٣) لسنة ٢٠٠١ وما طرأ عليه من تعديل على ان تبقى الملاحق والتعليمات والقرارات الصادرة بمقتضاه سارية المفعول الى ان تلغى او تعدل او يستبدل غيرها بها وفقا لاحكام هذا النظام .

٢٠١٠/٤/٢٠

عبد الله الثاني ابن الحسين

رئيس الوزراء وزير الدفاع سمير الرفاعي	نائب رئيس الوزراء وزير دولة الدكتور رجائي المعشر	نائب رئيس الوزراء وزير الداخلية نايف القاضي	وزير الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية الدكتور عبد السلام العبادي
وزير دولة للشؤون البرلمانية توفيق كريشان	وزير الخارجية ناصر سامي جودة	وزير التعليم العالي والبحث العلمي الدكتور وليد المعاني	وزير المالية وزير الصناعة والتجارة بالوكالة الدكتور محمد أبو حمور
وزير دولة لشؤون الاعلام والاتصال الدكتور نبيل الشريف	وزير السياحة والآثار مها الخطيب	وزير التنمية الاجتماعية ووزير التخطيط والتعاون الدولي ووزير تطوير القطاع العام ووزير دولة للمشاريع الكبرى بالوكالة هالة بسيسو لطوف	
وزير النقل ووزير الطاقة والثروة المعدنية بالوكالة علاء عارف البطاينة	وزير العدل ايمن عوده	وزير الصحة الدكتور نايف الفايز	وزير التنمية السياسية موسى المعاينة
وزير الزراعة سعيد المصري	وزير الثقافة نبيه شقم	وزير الشؤون البلدية علي الغزاوي	وزير التربية والتعليم الدكتور ابراهيم بدران
وزير العمل الدكتور ابراهيم العموش	وزير المياه والري محمد النجار	وزير الاشغال العامة والاسكان الدكتور محمد طالب عبيدات	وزير البيئة ووزير الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات بالوكالة حازم ملحس

نحن عبد الله الثاني ابن الحسين ملك المملكة الأردنية الهاشمية
بمقتضى المادة (٣١) من الدستور
وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ٢٠١٤/٦/٤
نأمر بوضع النظام الآتي :-

نظام رقم (٧٦) لسنة ٢٠١٤

نظام معدل لنظام الاعتراف بمؤسسات

التعليم العالي غير الأردنية ومعادلة شهاداتها

المادة ١- يسمى هذا النظام (نظام معدل لنظام الاعتراف
بمؤسسات التعليم العالي غير الأردنية ومعادلة
شهاداتها لسنة ٢٠١٤) ويقرأ مع النظام رقم (٢٥)
لسنة ٢٠١٠ المشار إليه فيما يلي بالنظام الأصلي
نظاما واحدا ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة
الرسمية.

المادة ٢- تعدل المادة (٢) من النظام الأصلي بإلغاء تعريف (اللجنة)
الوارد فيها والاستعاضة عنه بما يلي:-

لجنة الاعتراف: لجنة الاعتراف بمؤسسات التعليم العالي
غير الأردنية المشكلة وفق أحكام هذا
النظام.

لجنة المعادلة: لجنة معادلة الشهادات غير الأردنية المشكلة
وفق أحكام هذا النظام.

المادة ٣- يلغى نص المادة (٣) من النظام الأصلي ويستعاض عنه بالنص التالي:-

المادة ٣-

أ- تشكل في الوزارة لجنة تسمى (لجنة معادلة الشهادات غير الاردنية) برئاسة الوزير وعضوية كل من:-

- ١- الأمين العام نائباً للرئيس.
- ٢- أمين عام وزارة التربية والتعليم.
- ٣- تسعة اعضاء هيئة تدريس من مؤسسات التعليم العالي الأردنية ممن يحملون رتبة الاستاذية يختارهم الوزير لمدة سنتين قابلة للتجديد لمرة واحدة على ان يكونوا من ذوي الاختصاص والخبرة وممن يمثلون حقول المعرفة المختلفة.
- ٤- مدير المديرية.

ب- يفقد أي من الأعضاء المشار اليهم في البند (٣) من الفقرة (أ) من هذه المادة عضويته في لجنة المعادلة إذا تغيب عن حضور ثلاثة اجتماعات متتالية دون عذر مقبول.

ج- يكون رئيس القسم المختص في المديرية أمين سر اللجنة المعادلة يتولى تدوين محاضر جلساتها وقراراتها وحفظها وتبليغها ومتابعة تنفيذها وأي مهام أخرى يكلفه بها رئيس اللجنة.

المادة ٤- يلغى نص المادة (٤) من النظام الأصلي ويستعاض عنه بالنص التالي:-

المادة ٤-

تتولى لجنة المعادلة المهام والصلاحيات التالية: -
أ- معادلة الشهادات غير الأردنية وفقا لمعايير واسس تحدد بمقتضى تعليمات يصدرها الوزير لهذه الغاية على أن تنشر في الجريدة الرسمية.

ب- إصدار القرارات المتعلقة بمعادلة الشهادات غير الأردنية على ان تحدد اجراءات اصدار هذه القرارات بمقتضى التعليمات المشار اليها في الفقرة (أ) من هذه المادة.

المادة ٥- تعدل المادة (٥) من النظام الأصلي على النحو التالي:-

أولاً: بإلغاء كلمة (اللجنة) الواردة في الفقرة (أ) منها والاستعاضة عنها بعبارة (لجنة المعادلة).

ثانياً: بإلغاء عبارة (الرئيس اللجنة) الواردة في الفقرة (ب) منها والاستعاضة عنها بعبارة (الرئيس لجنة المعادلة).

المادة ٦- تعدل المادة (٦) من النظام الأصلي بإلغاء عبارة (اللجنة) الواردة في الفقرة (ب) منها والاستعاضة عنها بعبارة (اللجنة المعادلة).

المادة ٧- تعدل المادة (٧) من النظام الأصلي على النحو التالي:-

أولاً: بإلغاء عبارة (اللجنة) الواردة في الفقرة (أ) منها والاستعاضة عنها بعبارة (اللجنة المعادلة).

ثانياً: بإلغاء عبارة (الرئيس اللجنة) الواردة في الفقرة (ب) منها والاستعاضة عنها بعبارة (الرئيس لجنة المعادلة).

المادة ٨- تعدل المادة (٨) من النظام الأصلي على النحو التالي:-

أولاً: بإلغاء نص الفقرة (أ) منها والاستعاضة عنه بالنص التالي :-

أ- إذا قررت لجنة المعادلة رفض طلب المعادلة أو جاء قرارها مخالفاً لما تضمنه الطلب أو مغايراً له فلمقدم الطلب تقديم اعتراض لها خلال ستين يوماً من تاريخ تبليغ القرار لصاحب الشهادة أو وكيله شخصياً، أو على العنوان البريدي الذي يحدده صاحب العلاقة عند تقديم الطلب.

ثانياً: بإلغاء كلمة (اللجنة) الواردة في الفقرة (ب) منها والاستعاضة عنها بعبارة (لجنة المعادلة) .

المادة ٩- يعدل النظام الأصلي بإضافة كل من المواد (٩) و (١٠) و (١١) إليه بالنص التالي:-

المادة ٩-

أ- تشكل في الوزارة لجنة تسمى (لجنة الاعتراف بمؤسسات التعليم العالي غير الأردنية) برئاسة الأمين العام

وعضوية كل من:-

- ١- خمسة أعضاء هيئة تدريس من مؤسسات التعليم العالي الأردنية ممن يحملون رتبة الاستاذية يختارهم الوزير لمدة سنتين قابلة للتجديد لمرة واحدة على أن يكونوا من ذوي الاختصاص والخبرة وممن يمثلون حقول المعرفة المختلفة.
- ٢- مدير المديرية.

- ب- يفقد أي من الأعضاء المشار إليهم في البند (١) من الفقرة (أ) من هذه المادة عضويته في اللجنة إذا تغيب عن حضور ثلاثة اجتماعات متتالية دون عذر مقبول.
- ج- يكون رئيس القسم المختص في المديرية أمين سر للجنة الاعتراف يتولى تدوين محاضر جلساتها وقراراتها وحفظها وتبليغها ومتابعة تنفيذها وأي مهام أخرى يكلفه بها رئيس لجنة الاعتراف.

المادة ١٠ -

تتولى لجنة الاعتراف المهام والصلاحيات التالية:-

- أ- الاعتراف بمؤسسات التعليم العالي غير الأردنية وفقاً للمعايير والأسس المحددة بمقتضى تعليمات يصدرها الوزير لهذه الغاية على أن تنشر في الجريدة الرسمية.
- ب- التحقق من أي وثائق أو معلومات تقدم إليها لغايات الاعتراف.

ج- إعداد قوائم بمؤسسات التعليم العالي غير الأردنية التي يتم الاعتراف بها وأي تعديلات تطرأ عليها على ان تنشر هذه القوائم وتعديلاتها في الجريدة الرسمية وعلى الموقع الإلكتروني للوزارة.

المادة ١١ -

أ- تعقد لجنة الاعتراف اجتماعاتها بدعوة من رئيسها ويكون اجتماعها قانونيا بحضور ما لا يقل عن ثلثي أعضائها على أن يكون من بينهم الرئيس وتتخذ قراراتها بأكثرية أصوات أعضائها الحاضرين على الأقل.

ب- لرئيس لجنة الاعتراف دعوة أي شخص من ذوي الاختصاص والخبرة لحضور اجتماعاتها للاستئناس برأيه في الموضوعات المدرجة على جدول أعمالها دون أن يكون له حق التصويت على قراراتها.

المادة ١٠ - يلغى نص المادة (٩) من النظام الأصلي ويستعاض عنه بالنص التالي:-

المادة ٩ -

تحدد مكافآت اعضاء لجنة الاعتراف ولجنة المعادلة بقرار من مجلس الوزراء بناء على تنسيب الوزير.

المادة ١١ - تعدل المادة (١٠) من النظام الأصلي بإلغاء كلمة (اللجنة) الواردة فيها والاستعاضة عنها بعبارة (لجنة الاعتراف ولجنة المعادلة).

المادة ١٢ - يعدل النظام الأصلي بإعادة ترقيم المواد من (٩) الى (١١) الواردة فيه لتصبح من (١٢) الى (١٤) منه على التوالي.

٢٠١٤/٦/٤

عبد الله الثاني ابن الحسين

رئيس الوزراء وزير الدفاع الدكتور عبد الله النسور	وزير التعليم العالي والبحث العلمي الدكتور أمين محمود	وزير التربية والتعليم الدكتور محمد ذنبيات	وزير الخارجية وشؤون المغتربين ناصر جودة
وزير الداخلية حسين هزاع المجالي	وزير الصناعة والتجارة والتموين الدكتور حاتم حافظ الحلواني	وزير الزراعة ووزير المياه والري بالوكالة الدكتور عاكف الزعبي	وزير البيئة الدكتور طاهر الشخشير
وزير المالية الدكتور أمية طوقان	وزير العمل ووزير السياحة والآثار الدكتور نضال مرضي القطامين	وزير دولة لشؤون رئاسة الوزراء الدكتور أحمد زيادات	وزير الشؤون البلدية المهندس وليد المصري
وزير التخطيط والتعاون الدولي الدكتور ابراهيم سيف	وزير دولة لشؤون الاعلام الدكتور محمد حسين المومني	وزير التنمية الاجتماعية ريم ممدوح أبو حسان	
وزير الطاقة والثروة المعدنية الدكتور محمد حامد	وزير الاشغال العامة والاسكان المهندس سامي هلسه	وزير العدل الدكتور بسام سمير التلهوني	
وزير الصحة الدكتور علي النحلة حياصات	وزير دولة ووزير تطوير القطاع العام بالوكالة الدكتور سلامة النعيمات	وزير الأوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية ووزير الثقافة بالوكالة الدكتور هايل عبد الحفيظ داود	
وزير الشؤون السياسية والبرلمانية الدكتور خالد الكلالدة	وزير النقل الدكتورة لينا شبيب	وزير الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات الدكتور عزام طلال توفيق سليط	